


**COMUNE DI POZZA DI FASSA**  
**COMUN DE POZA**

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENT

**Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 85**  
 della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

**OGGETTO:** Approvazione del “documento  
 programmatico privacy - DPP” anno 2014.

**ARGOMENT:** Aproazion del “document de  
 program privacy - DPP” an 2014.

L'anno *duemilaquattordici* addì *diciannove* del mese di *maggio* alle ore **13.00** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

*L'an doimilecatordesc ai desnef del meis de mé da les 13.00 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.*

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco Ombolt
FLORIAN Giulio	- Vicesindaco Vizeombolt
LORENZ Fausto	- Assessore Assessor
MATTEVI Renata	- Assessore Assessor
DORICH Francesca	- Assessore Assessor

Presenti Tol pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
X	
X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora  
*Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora*

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore  
*Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor*

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche  
 SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù  
*la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argument dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE  
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e  
 ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION  
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e  
 m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / Gé sotscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vègn publichèda ai

**28.5.2014**

all'albo telematico del Comune sul sito [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.  
*te l'Albo telematic del Comun sul sit [www.albotelematico.tn.it](http://www.albotelematico.tn.it) olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.*

 Addì/Ai, **28.5.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE  
 SUPLENTE  
 L SECRETÈR DE COMUN  
 SUPLENT  
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

CUP: --

CIG: --

Oggetto: Approvazione del “documento programmatico privacy – DPP” anno 2014

Premesso che l'art. 31 del D.Lgs. 196/2003 stabilisce che i dati personali oggetto di trattamento devono essere custoditi e controllati, anche in relazione alle conoscenze acquisite in base al progresso tecnico, alla natura dei dati ed alle specifiche caratteristiche del trattamento, in modo da ridurre al minimo, mediante l'adozione di idonee e preventive misure di sicurezza, i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati stessi, nonché i rischi di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

Nel quadro degli obblighi di sicurezza, i titolari del trattamento sono tenuti ad adottare le misure minime di sicurezza, volte ad assicurare un livello minimo di protezione dei dati personali, ai sensi dell'art. 33 del D.Lgs. 196/2003.

Ai sensi di tale disposizione il trattamento di dati personali è consentito solo se sono adottate, nei modi previsti dal disciplinare tecnico contenuto nell'allegato B), le misure minime di sicurezza previste dall'art. 35 del D.Lgs. 196/2003.

Il decreto legge 9 febbraio 2012 n. 5, in vigore dal 10 febbraio 2012, convertito in legge 4 aprile 2012 n. 35, all'art. 45, ha modificato il decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 (Codice privacy), abolendo l'obbligo di redazione e aggiornamento annuale del Documento programmatico sulla sicurezza da parte dei titolari del trattamento di dati personali.

Anche a seguito di tale novità normativa resta peraltro obbligatoria l'adozione di tutti gli altri adempimenti giuridico-amministrativi e delle misure di sicurezza, a pena di responsabilità penale e amministrativo-contabile.

Va altresì evidenziato che la policy di sicurezza del trattamento dei dati personali assume una rilevanza strategica ed rappresenta un valore per l'ente, considerata la particolare qualità e quantità dei dati personali trattati, la responsabilità che deriva dal loro trattamento e l'attenzione che si intende garantire al rispetto del diritto alla riservatezza dei cittadini.

Seppur venuta meno quindi l'obbligatorietà di adottare e aggiornare annualmente il Documento programmatico sulla sicurezza, il Comune di Pozza di Fassa al fine di dare continuità al proprio programma di gestione sicura dei dati personali a garanzia del primario diritto dei cittadini alla riservatezza e alla dignità personale, afferma a fortiori l'opportunità e l'utilità di adottare e aggiornare un documento programmatico in materia privacy (DPP).

Il Comune di Pozza di Fassa anche per l'anno 2014 si è avvalso della collaborazione del Servizio di consulenza in materia di Privacy del Consorzio dei Comuni Trentini per predisporre il documento programmatico in parola.

Infatti a seguito di visita da parte della referente interna del Servizio Privacy per la redazione del DPP Documento programmatico Privacy 2014 tenutasi in data 15 gennaio 2014, è stato elaborato il DPP anno

Argoment: Aproazion del “document de program privacy – DPP” an 2014.

*Dit dantfora che l'articol 31 del D.Lgs. del 196/2003 l stabilesc che i dac personèi che vegn domanà i cogn esser stravardé e vardé fora, ence en referiment a la cognoschenzes arjontes aldò del progress technich, a la sort di dac e a la carateristiches spezifiches del tratament, per smendrèr più che l'é meso, tras sistemes de segurezza adaté e touc su dantfora, i risesc de distrazion o de arjumèda, ence adinfal, di dac medemi estra che per i risesc de azess no autorisà o de consultazion no autorisèda e no aldò di fins per chi che i é stac touc sù.*

*Tel chèder di oblighes de segurezza, i titolères del tratament i cogn se emprevaler di sistemes de segurezza, per arsecurèr n livel minimal de stravardament di dac personèi, aldò de l'articol 33 del D.Lgs. 196/2003.*

*Aldò de chesta despojizion l tratament di dac personèi l pel vegnir metù en esser demò, descheche l'é pervedù dal regolament technich scrit te la enjonta B), canche l'é en esser i sistemes de segurezza pervedui da l'articol 35 del D.Lgs. 196/2003.*

*L decret lege dai 9 de firé del 2012 n. 5, en doura dai 10 de firé del 2012, doventà lege ai 4 de oril del 2012 n. 35, co l'articol 45 l'é stat mudà l decret legislatif dai 30 de3 jugn del 2003 n. 196 (Codesc privacy) col tor jù l'oblig de meter jù e agiornèr vigni an l Document de program su la segurezza da man di titolères del tratament de dac personèi.*

*Ence aldò de chesta neva normativa l'é aboncont de obligh tor sù duc i etres adempimenc giuridich aministratives e la mesures de segurezza, a pena de responsabilità penala e aministrativa contabola.*

*Vegn ence metù al luster che la politica su la segurezza del tratament di dac personèi l'à na emportanza strategica e l'é n valor per l'ent, vedù la calità e cantità particulèra di dac personèi che vegn tratà, la responsabilità che vegn cà da sie tratament e l'atenzion che cogn vegnir metù en esser per ge arsecurèr al sentadin l respet del derit per sie retegn.*

*Enceben che no sie più de obligh tor sù e agiornèr ogni an l Document de program su la segurezza, L comun de Poza per jir inant con sie program de gestion segura di dac personèi desche arsecurazion del derit per l sentadin a sie retegn e a sia degnità personèla, met dant la possibilità e l'ùtol de tor sù e agiornèr n document de program en cont de privacy (DPP).*

*L Comun de Poza ence per l'an 2014 l se à emprevalù de la colaborazion del Servije de consulenza en cont de Privacy del Consorzie di Comuns Trentins per meter jù l document programatic en chestion.*

*Donca dò la scontrèda abuda da man de la referenta interna del Servije Privacy per meter jù l DPP Document programatic Privacy 2014 stata ai 15 de jené del 2014, l'à lurà fora l DPP an 2014.*

2014.

Il DPP è un documento che rappresenta la struttura organizzativa del Comune di Pozza di Fassa, evidenziandone le dotazioni di risorse umane, fisiche e tecnologiche e fornisce una fotografia reale della policy che l'ente ha adottato per il legittimo e sicuro trattamento dei dati personali, nonché il programma delle ulteriori misure idonee di cui l'Ente intende dotarsi nel corso del 2014.

Tutto ciò premesso

## LA GIUNTA COMUNALE

RAVVISATA, per quanto in premessa esposto, l'opportunità e l'utilità di approvare il "Documento programmatico privacy – DPP" per l'anno 2014 del Comune di Pozza di Fassa, così come elaborato in collaborazione con il Servizio Privacy – Consorzio dei Comuni Trentini ed acquisito al protocollo comunale in data 12 maggio 2014 al n. 4597;

ACCERTATA la propria competenza, in quanto trattasi di atto organizzativo-programmatorio, ai sensi dell'art. 28 del D.P.Reg. 1 febbraio 2005 n. 3/L e ss.mm.;

VISTO l'allegato DPP anno 2014;

VISTO lo Statuto comunale approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 14 del 22 marzo 2010;

VISTO il D.Lgs. 196/2003 e ss.mm.;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3 aprile 2013 n. 25, coordinato con le disposizioni introdotte dalla legge regionale 2.5.2013, n. 3;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm.;

AD unanimità dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 5 presenti e votanti

## DELIBERA

1. di approvare, per le ragioni espresse in premessa, il "Documento programmatico privacy – DPP" per l'anno 2014 del Comune di Pozza di Fassa, così come elaborato in collaborazione con il Servizio Privacy – Consorzio dei Comuni Trentini con sede a Trento, ed acquisito al protocollo comunale in data 12 maggio 2014 al n. 4597, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che lo stesso documento è soggetto ad accesso differenziato in relazione alla natura dell'atto ed agli interessi che tutela ai sensi della

*L DPP l'é n document che raprejenta la struttura organisativa del Comun de Poza e l met al luster la dotazion de ressorses umane, fisiches e tecnologiches e met dant l'endrez che l'ent l'à tout sù per l dret e segur tratament di dac personèi, e ence l program che l vel tor sù tel cors del 2014 per autra mesures più adatèdes*

*Dit chest dantfora*

## LA JONTA DE COMUN

*VEDÙ, per la rejons scrites de sora, l besegn e l'ùtol de aproèr l "Document programatich privacy – DPP" per l'an 2014 del Comun de Poza, coscita desche lurà fora en colaborazion col Servije Privacy – Consorzie di Comuns Trentins e registrà te protocol de comun ai 12 de mé del 2014 col n. 4597;*

*ZERTÀ sia competenza ajache se trata de n provediment organisatif de program, aldò de l'articol 285 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m.f.d.;*

*VEDÙ l DPP an 2014 enjontà;*

*VEDÙ l Statut de comun aproà co la deliberazion del Consei de comun n. 14 dai 22 de mèrz del 2010;*

*VEDÙ l D.Lgs. 196/2003 e m.f.d.;*

*VEDÙ l T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3 de oril del 2013 n. 25, coordenà co la despojizions metudes ite da la lege regionèla dai 2.5.2013, n. 3;;*

*VEDÙ l'enjontà parer de regolarità technich-amministrativa dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m.f.d.;*

*VEDÙ amò l'enjontà parer de regolarità contàbola dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m.f.d.;*

*CON duta la stimes a una palesèdes te la formes de lege (stimes a favor n. 5, de contra n. 0, no à lità n. 0, su n. 5 prejenc e litanc)*

## DELIBERA

1. *de aproèr, per la rejons scrites de sora, l "Document programatich privacy – DPP" per l'an 2014 del Comun de Poza, coscita desche lurà fora en colaborazion col Servije Privacy – Consorzie di Comuns Trentins che à senta a Trent , registrà te protocol de comun ai 12 de mé del 2014 al n. 4597 e enjontà ite te chesta deliberazion desche sia pèrt en dut e per dut;*
2. *de dèr at che l medemo document l'é sotmetù a azess desferenzià per via de la sort de l'at e di enteresc che l straverda aldò de la normativa*

normativa privacy;

3. di dare atto che il Sindaco, in qualità di Titolare del Trattamento, i Responsabili dei Servizi (Responsabili del Trattamento dati), con la necessaria collaborazione dell'Amministratore di sistema, provvederanno a definire ed implementare, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003 e del documento programmatico approvato, le azioni e le soluzioni operative necessarie, con riguardo alle specifiche articolazioni organizzative dei Servizi;
4. di dare atto che, ai sensi dell'articolo 4 della Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, avverso il presente provvedimento sono ammessi i seguenti ricorsi:
  - ◆ opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg 1° febbraio 2005, n. 3/L e ss.mm.;
  - ◆ ricorso al Tribunale amministrativo regionale di Trento entro 60 giorni, ai sensi del D.Lgs. 2.7.2010, n. 104;
  - ◆ ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'articolo 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Uff.Segr/EW/ew

privacy;

3. *de dèr at che l Capocomun, en calità de Titolèr del Tratament, i desvalives Responsaboi di Servijes (Responsàbol del Tratament dac) co la colaborazion de obligh de l'Aministrador de sistem, se cruziarà de definir e meter a jir, tel respet del D.Lgs. 186/2003 del document de program aproà, la azions e la soluzions operatives che fèsc besegn, con atenzion per la spartijons organisatives spezfiches di Servijes;*
4. *de dèr at che, contra chesta deliberazion, aldò de l'articol 4 de la L.P. dai 30 de november del 1992 n. 23 se pel portèr dant chisc recorsc:*
  - ◆ *oposizion a la Jonta de comun dant che sie fora l trat de temp de sia publicazion, aldò de l'art. 79, coma 5 del D.P.Reg. dal 1m de firé del.2005, n. 3/L e m.f.d.;*
  - ◆ *recors al Tribunèl Aministratif Regionèl de Trent, dant da 60 dis, aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n 104;*
  - ◆ *recors straordenèr al President de la Republica, dant che sie fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199.*

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto  
*Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.*

Il Sindaco /L Ombolt  
F.to Tullio Dellagiacoma

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.  
*Copia aldò de l'originèl, sun papier senza bol per doura aministrativa.*

Lì/Ai, 28 maggio 2014 / 28 de mé del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

---

---

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI  
*COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI*

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

*Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunicheàda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent  
F.to dott.ssa Chiara Luchini

---

---

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

*Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publicheàda te la formes de lege te l'albo de comun senza che sie ruà denunzies perché no legìtima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.*

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

☐ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3 aprile 2013 n. 25, coordinato con le disposizioni introdotte dalla legge regionale 2.5.2013, n. 3.

*Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3 de oril 2013 n. 25, coordenà co la despojizions metudes a jir da la Lege regionèla dai 2.5.2005 n. 3.*

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

Lì/Ai,